

Hvørjir ganga saman?

VERÐUR MINNILUTASTYRI ROYNT ELLA VERÐUR
ONNUR SAMGONGA ENN TANN SEINASTA AV JAVN-
AÐARMONNUM SAMBANDSMONNUM OG SJÁLVTÝRIS-
ISMONNUM?

HYVAT SIGA JAVNAÐAR- OG TJØDVELDISMENN —
KUNNU TEIR LATA SKILNAÐARMÁL LIGGJA OG
SAMLA SEG UM TEY, HAR IÐ RENNUR SAMAN
TEIRRA MILLUM?

Tað er øllum kunnugt, at javnaðarflokkurin bjóðaði sam-
bandinum og sjálvstýrisflok-
kinum at halda áfram við lands-
stýrissamgonguni. Men úr lands-
stýrissamráðingunum millum
hesar tríggjar flokkarnar er enn
einki landsstýri spurst.

Hetta drálið skilir fólk ikki,
tí neyvan er tað ódrvisi enn at
veljararnir hjá sambandinum,
gamla sjálvstýrinum og javn-
aðarflokkinum halda tað vera
náttúrligast, at hin gamla sam-
gongan heldur fram, og hava
teir óivað valt undir forútseting
at so fór at verða.

Út frá hesari samgonguhugs-
an hevur javnaðarflokkurin til
nú bara verið á tal við odda-
menninar fyri sambandsflok-
kin og gamla sjálvstýrisflokkin.
Men tað tykist so, at sambands
menn eru vorðnir so fólk-
flokkskir, at teir neyvan kunnu

huga sær at fara upp í eitt
landsstýri, har ið fólkaflokk-
urin ikki er at bakka teirra
heimliga politikk upp. Men
kærleikin til fólkaflokkin hjá
javnaðarmonnum hevur ikki
vunnið á heilskuldanum frá
krigstíðini. Sum kunnugt
monnum, ið lesa Dagblaðið og
hava høyrð fólkaflokksodda-
fiskarnar á fundum, so er tókk-
in hjá fólkaflokkinum til javn-
aðarmenn ikki stórr enn undir
mannajakstranini uppá tað
harðasta undir krígunum. Okk-
art skakandi skal henda, um
har skal kunna renna saman
tí landsstýrissamgongu.

Men landsstýri skal setast,
um ikki annað gerst, so má
minnilutastýri roynast ella val-
verða av nýggjum fyri at
«klára begrepi» hjá monnum,
sum týkjast at hava ílt við at
spenna seg fyri Føroya væl-
ferð.

SÓKNARSTÝRISVALIÐ Í KLAKKSVÍK

Javnaðarflokkurin tekur seg fram í Klakksvík

Sóknarstýrisvalið í Klakksvík gav tað úrslit, at listarnir fingur:

A FOLKAFLOKKURIN	222 atkvøður
C JAVNAÐARFLOKKURIN	281 —
D SJÁLVTÝRISFLOKKURIN	240 —
E TJØDVELDISFLOKKURIN	202 —
F UTTANFLOKKALISTI	102 —

7 mans skuldu veljast, og varð
úrslitið hetta:

Fólkaflokkurin 2 menn
Otto Joensen, ið áður hevur ver-
að formaður í Klakksvíkar kom-
muni.

Poul N. Kjølbø. Hesin hevur
ikkí verið í kommunalumi arbeiði
fyrr.

Javnaðarflokkurin 2 menn
Poul J. Olsen, løgtingsmaður, ið
áður hevur sitið í kommunustýr-
inum í 8 ár og eitt tíðarskeið sum
formaður.

Jógvan Joensen, yvirlærari, ið
áður hevur sitið í kommunustýr-
inum í 4 ár — alla tíðina sum
mestformaður.

Sjálvstýrisflokkurin ... 1 mann
John Reid Bjartalíð, bókavörður
og formaður í KÍ. Høvir ikki ver-
ið í kommunalumi arbeiði fyrr við
undantak av onkrum nevndar-
stovum.

Tjðveldisflokkurin ... 2 menn
Christoffur Dragaberg, arbeiðs-
maður, ikki áður verið í sóknar-
stýrinum.

Lindi Gardar, stýrimaður, ið
ikkí áður hevur verið í sóknarstýr-
inum.

Hin eini listin — listi F — fekk
ongan mann valdan.

A fyrsta sinni skuldi nú eisini
veijast LIKNINGARNEVND.

Atkvøðurnar her fullu ikki heilt
á javnt við atkvøðurnar til sóknar-
stýrið. Vit skulu tí taka atkvøðu-
taðið her og eisini til skúlanevnd
fyrr seg:

Fólkaflokkurin 255 atkvøður og
2 menn valdar:

Robert Joensen, kommunuskýf-
vari.

Hans Lützen, gartnari.

Javnaðarflokkurin 256 atkvøður
og 2 menn valdar:

Heini Lassen, keypmaður,

Ragnar Samuelsen, sýslufulltrúi.

Sjálvstýrisflokkurin 198 atkvøður
og 1 mann valdan:

Julius Biskupstøð, skrivstovu-
maður.

Tjðveldisflokkurin 211 atkvø-
ur og 2 menn valdar:

Sjúkrahúsið á fólkatíngi

NÚ VERÐA 34,4 MILJ. KRÓNUR LÓGFESTAR TIL SINNIS-
SJÚKRAHÚSBYGGINGINA

So langt er nú komið áleiðis við
arbeiðinum sinnissjúkrahúsbyggingi-
ni viðvíkjandi, at Lars P. Jensen,
innanríksmálaráðharri á Fólka-
tíngið hevur lagt uppskot til sam-
tyktar um lóg, ið heimilar stati-
num at lata 34,4 milj. kr. til sinnis-
sjúkrahúsbyggingina í Føroyum.

Hesin peningur verður allur til
hesa bygging í samband við Dron-
ning Alexandrínes Hospital —
landssjúkrahúsið — og teir hartil
hoyrandi bygningar.

Esbern Frederiksberg, handverk-
ari.

Birni Hansen, arbeiðsmaður.

SKULANEVNDIN:

Fólkaflokkurin 292 atkvøður og
1 mann valdan: Hans Lützen.

Javnaðarflokkurin 313 atkvøður
og 2 menn valdar: Einar Waag,
bryggjari, og Jóhan Nielsen, fólka-
tingsmaður.

Sjálvstýrisflokkurin 208 atkvøður
1 mann valdan: Hjalmar Joensen,
stjóri.

Tjðveldisflokkurin 235 atkvø-
ur og 1 mann valdan: Jóhan Si-
monsén, løgtingsmaður.

Listi F hevði ongan lista til líkn-
ingarnevnd og skúlanevnd.

Um lista F er at siga, at hesin
ætlanin var settur mótegis fólka-
flokkinum, sjálvt um hovuðsmenn-
inum fyri hesum lista partvis eru
fólkaflokksmenn.

Fólkaflokkurin hevur annars
áður havt eina trygg borg í Klaks-
vík, men sjónligt er, at hon nú er
farin at vikna. kanska mest av
innanríks klandri, tí sjálvstýrisfólka-
flokksmenn eru komnir til ta á-
sannan, at fólkaflokkspolitikkurin
er einkisverður, er negativur í øl-
lum forum — bæði kommunalt og
landstýrisliga.

*

Ikki hevur troðið uppá «littera-
túra» undan valiðum, ið nú fór
fram í Klakksvík.

Fólkaflokkurin, ið nú hevur havt
reðið í samfull 4 ár, var óvígliga
syrgin yvir, at einki var hent, ein
deyð hond var lögð yvir allan fram
burð. Rætt hava hesir menn í tí,
tí hesi fyra árinu eru eyðkend av
nøðurgongu — stutt sagt á øllum
økjum.

Víst er kaj gjord í Klakksvík,
men maðurin, ið legði uppskotið
fram, var Poul J. Olsen. Skúlin er
bygdur — ein prýðiligur skúli, og
hóast tíðin er long og brekini
mong, ið komu uppí, so skerst ikki
burtur, at tað var undir sóknarstýr-
isleiðslu P. J. Olsens, at lagt varð
tí rættis og farið undir byggjar-
beiðið. Elektrisitíði til Árnafjarð-
ar og Oyrrar varð framt undir hes-
um sama stýri, sjálvt um lyftini frá
monnum frammanundan vóru bæði
stór og góð.

Soeðis kundu vit nevnt dømi
aftaná dømi, har vit hava fullgøð
próg fyri, at einans undir javnað-
ar leiðslu, bæði á tíngi og í sóknar-
stýri, verður nakað framt av týð-
ingi, fólkinum til gagns og tjóðini
til frama.

100 SENGUR

Sinnissjúkrahúsið skal hava 100
sengur til sinnissjúkrarøkt og 80
sengur til onnur fólk. Herafturat
skal byggjast sjúkrarøktarskúli,
hann kemur at kosta um hálva
miljón og 10 miljónir krónur skulu
nýttast til at byggja 14 sethús til
fæknar og hús við 87 íbúðum til
starvsfólk og 156 einarúm.

I hesum 34,4 milj. kr. er ikki
innbúgv og onnur útgærd, ei held-
ur grundtíki ið bygt verður á,
hetta øki er um 100.000 kvadrat-
metur til viddar.

Gólvviddin fer at verða 23.000
kvadratmetrar, hetta eru um tveir
tríðingar stórr enn upprunaliga
ætlanin til byggingina, sum liggur
eini 8 ár afturi í tíðini.

Deildirnar verða 5 á sinnissjúkra-
húsinum og viddin — gólvíð —
2.600 kvadratmetrar, byggikostna-
aðurin til deildirnar verður ætlaður
tí kr. 3,3 milj.

Deildin við teim 80 songunum
fyri onnur óhjálpn verður í tveim
um bygningum við 2.400 kvadrat-
metra gólvíð hvørt, kostnaðurin
verður 2,9 milj. kr.

FELAGS UMSITINGARHÚS

Síðan skal byggjast eitt felags
umsitingarhús fyri landssjúkrahúsið
og sinnissjúkrahúsið. Hetta verður
úr gjørt við tí fyrri eyga at gera

umsitingina meira einfalda, soleiðs
is at mest møguligt kann verða
spart við at taka tað í felag, sum
kann takast.

Tær ætlaðu útreiðslurnar 34,4
milj. kr. ætlast at vera býttar yvir
6 fíggjarár. Hetta er eisini av tí,
at nógv er arbeiðið í dag og tor-
ført kann verða at fáa nógv mikla
arbeiðskraft til allar tær stórbýg-
ingar, sum í hesum tíðum fara
fram.

At arbeiðið verður lagt til at
fara fram í 10 ár, sum roknað
verður við, kann koma at føra við
sær, at arbeiðið kemur at dýrkað
nakað.

Hvussu stórar parturin verður at
rinda hjá Føroyum er ikki avgjort
enn, men hetta verður seinri gjørt.

I framloguðuni segði innan-
ríksráðharin, at tað arbeiði, sum
nú fer fram við víðkan av lands-
sjúkrahúsinum er í samband við
sinnissjúkrahúsbyggingina, hetta
krevur tí, at bæði málini verða
framd samstundis.

Bæði fæknaliga og røkingarlaga
av sjúklingum hevur tað atstóran
týðning at fáa byggingina frama.

Sló út

Mikudagin komu tey sorgarboð
frá «Gamla Andras» at ein av
manningini Jóhannes Hansen úr
Vík var tikin fyri borð av einum
sjógvi; roynt varð at bjargað hon-
um, men hetta eydnaðist ikki.

Jóhannes Hansen var 37 ár og
eftir situr einkja við 7 børnum.

Strandfarasiglingin um jólini 1962.

SS. SMIRIL

Mánadagin 24.12 kl. 0600: Tórshavn — Hvalba — Tvøroyri —
Tórshavn.

1. og 2. jóladag: Eingin sigling.

Hósdag 27.12 kl. 0700: Tórshavn — Tvøroyri — Hvalba — Tórshavn.

Fríggjadagin 28.12 kl. 0800: Tórshavn — Sandvík — Hvalba —
Tvøroyri — Vág.

Leygardag 29.12 kl. 0800: Tórshavn — Hvalba — Tvøroyri —
Tórshavn.

MB. THORSHAVN

Leygardag 29.12 kl. 0700: Tórshavn — Hvalba — Tvøroyri —
Tórshavn.

MB. RITAN

Mánadag 24.12 kl. 0800: Tórshavn — Skopun — Hest — Tórshavn.
kl. 1200: Tórshavn — Nólsoy — Tórshavn.

kl. 1300: Tórshavn — Skopun — Tórshavn.

1. og 2. jóladag: Eingin sigling.

Hósdag 27.12 kl. 0700: Tórshavn — Hest — Skopun — Tórshavn.

kl. 1130: Tórshavn — Nólsoy — Tórshavn.

kl. 1400: Tórshavn — Skopun — Tórshavn.

MB. MÁSEN

Mánadag 24.12 kl. 0700: Vanlig sigling.

1. og 2. jóladag: Eingin sigling.

Hósdag 27.12 kl. 0700: Klakksvík — Fugloy — Svinoy — Hvan-
nasund — Norðeyri — Leitið — Múla — Haraldssund — Klaks-
vík.

Annars verður siglt eftir vanligari ferðætlan.

STRANDFARASKIP LANDSINS